

364D7018

14.12.64

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

3585/64

ΑΠΟΦΑΣΗ ἀριθ. 18-64

τῆς 9ης Δεκεμβρίου 1964

περί παρατάσεως τῆς ἀποφάσεως ἀριθμ. 24-63 τῆς 11ης Δεκεμβρίου 1963 «περί τῆς ὑποχρεώσεως τῶν ἐπιχειρήσεων τῆς βιομηχανίας χάλυβος τῆς Κοινότητος νά δηλώνουν στήν Ἀνωτάτη Ἀρχή τίς συναλλαγές πού περιλαμβάνουν ἐκπτώσεις εἰδικές τιμές γιά τήν ἔμμεση ἐξαγωγή»

Η ΑΝΩΤΑΤΗ ΑΡΧΗ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τά ἄρθρα 47 καί 60 τῆς συνθήκης,

τήν ἀπόφαση ἀριθ. 24-63 τῆς 11ης Δεκεμβρίου 1963 περί τῆς ὑποχρεώσεως τῶν ἐπιχειρήσεων τῆς βιομηχανίας χάλυβος τῆς Κοινότητος νά δηλώνουν στήν Ἀνωτάτη Ἀρχή τίς συναλλαγές πού περιλαμβάνουν ἐκπτώσεις ἢ εἰδικές τιμές γιά τήν ἔμμεση ἐξαγωγή (Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων ἀριθ. 187 τῆς 24ης Δεκεμβρίου 1963, σ. 2977/63 καί ἐπ.),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι δυνάμει τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 24-63 οἱ ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας χάλυβος τῆς Κοινότητος εἶναι ὑποχρεωμένες νά δηλώνουν γραπτῶς στήν Ἀνωτάτη Ἀρχή ὅλες τίς συναλλαγές, γιά τίς ὁποῖες ἔχουν παρασχεθεῖ ἐκπτώσεις ἢ εἰδικές τιμές γιά τήν ἔμμεση ἐξαγωγή σέ μεταποιητικές ἐπιχειρήσεις χάλυβος τῆς Κοινότητος, πού ἐξάγουν τό σύνολο ἢ μέρος τῆς παραγωγῆς τους σέ χώρες ἐκτός Κοινότητος· ὅτι οἱ δηλώσεις αὐτές θά πρέπει νά ἐπιτρέπουν νά ἐξετάζεται, ἐάν καί κατά πόσον οἱ ἐκπτώσεις ἢ εἰδικές τιμές γιά τήν ἔμμεση ἐξαγωγή συμβιβάζονται μέ τήν ἀπαγόρευση τῆς διακριτικῆς μεταχειρίσεως τοῦ ἀρθροῦ 60 τῆς συνθήκης καί ποιοί κανόνες δημοσιότητος πρέπει νά ἐφαρμόζονται· ὅτι ἡ ἀπόφαση ἀριθ. 24-63 ἐκπνέει τήν 31η Δεκεμβρίου 1964·

ὅτι κατά τή διάρκεια τῶν ἐννέα πρώτων μηνῶν τοῦ ἔτους 1964 οἱ ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας χάλυβος παρέιχαν σέ ἕνα αἰσθητά περιορισμένο μέτρο ἐκπτώσεις ἢ εἰδικές τιμές γιά τήν ἔμμεση ἐξαγωγή· ὅτι οἱ

συναλλαγές εἶναι διαφόρου φύσεως καί ὅτι ἐμφανίζουν ἀξιόλογες διαφορές ὡς πρός τήν ἔκταση καί τό ποσόν τῶν ἐκπτώσεων· ὅτι γι' αὐτό ἐνδείκνυται νά συνεχισθεῖ ἡ συγκέντρωση τῶν ἀναγκαίων στοιχείων γιά τήν ἐκτίμηση αὐτῆς τῆς κατηγορίας τῶν συναλλαγῶν καί νά παραταθεῖ ἡ ἰσχὺς τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 24-63 πέραν τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1964,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Ἄρθρο 1*

Στό ἄρθρο 2 τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 24-63, οἱ λέξεις: «παύει νά ἰσχύει ἀπό τήν 31 Δεκεμβρίου 1964» καταργοῦνται.

*Ἄρθρο 2*

Ἡ ἀπόφαση δημοσιεύεται στήν Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων. Ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1965.

Ἡ ἀπόφαση ἐξεδόθη κατόπιν διασκέψεως ἀπό τήν Ἀνωτάτη Ἀρχή κατά τή συνεδρίαση τῆς 9ης Δεκεμβρίου 1964.

Γιά τήν Ἀνωτάτη Ἀρχή

Ὁ Πρόεδρος

Dino DEL BO